
Lancet：全球学者联合声明支持奋战在疫情一线的中国科研技术工作者

作者：writer 来源：LANCET

本文原地址：<https://www.iikx.com/news/topnews/8319.html>

本文仅供学习交流之用，版权归原作者所有，请勿用于商业用途！

2020年2月18日，国际顶级医学期刊《LANCET》(柳叶刀)上发表通讯(Correspondence)文章，全球科学家发表声明反对阴谋论，全力支持奋战在疫情一线的中国科研技术工作者。

Statement in support of the scientists, public health professionals, and medical professionals of China combatting COVID-19

We are public health scientists who have closely followed the emergence of 2019 novel coronavirus disease (COVID-19) and are deeply concerned about its impact on global health and wellbeing. We have watched as the scientists, public health professionals, and medical professionals of China, in particular, have worked diligently and effectively to rapidly identify the pathogen behind this outbreak, put in place significant measures to reduce its impact, and share their results transparently with the global health community. This effort has been remarkable.

We sign this statement in solidarity with all scientists and health professionals in China who continue to save lives and protect global health during the challenge of the COVID-19 outbreak. We are all in this together, with our Chinese counterparts in the forefront, against this new viral threat.

The rapid, open, and transparent sharing of data on this outbreak is now being threatened by rumours and misinformation around its origins. We stand together to strongly condemn conspiracy theories suggesting that COVID-19 does not have a natural origin. Scientists from multiple countries have published and analysed genomes of the causative agent, severe acute respiratory syndrome coronavirus 2 (SARS-CoV-2),¹ and they overwhelmingly conclude that this coronavirus originated in wildlife,²⁻¹⁰ as have so many other emerging pathogens.^{11,12} This is further supported by a letter from the presidents of the US National Academies of Science, Engineering, and Medicine¹³ and by the scientific communities they represent. Conspiracy theories do

nothing but create fear, rumours, and prejudice that jeopardise our global collaboration in the fight against this virus. We support the call from the Director-General of WHO to promote scientific evidence and unity over misinformation and conjecture.¹⁴ We want you, the science and health professionals of China, to know that we stand with you in your fight against this virus.

We invite others to join us in supporting the scientists, public health professionals, and medical professionals of Wuhan and across China. Stand with our colleagues on the frontline!

We speak in one voice. To add your support for this statement, sign our letter online. LM is editor of ProMED-mail. We declare no competing interests.

Charles Calisher, Dennis Carroll, Rita Colwell, Ronald B Corley, Peter Daszak, Christian Drosten, Luis Enjuanes, Jeremy Farrar, Hume Field, Josie Golding, Alexander Gorbalenya, Bart Haagmans, James M Hughes, William B Karesh, Gerald T Keusch, Sai Kit Lam, Juan Lubroth, John S Mackenzie, Larry Madoff, Jonna Mazet, Peter Palese, Stanley Perlman, Leo Poon, Bernard Roizman, Linda Saif, Kanta Subbarao, Mike Turner
COVID19statement@gmail.com

Colorado State University, Fort Collins, CO, USA (CC); Scowcroft Institute of International Affairs, Texas A&M, College Station, TX, USA (DC); University of Maryland, College Park, MD, USA (RC); NEIDL Institute (RBC); Boston University (GTK); Boston, MA, USA; EcoHealth Alliance, New York, NY, USA (PD); Charité – Universitätsmedizin Berlin, Berlin, Germany (CD); National Center of Biotechnology, Madrid, Spain (LE); The Wellcome Trust, London, UK (JF, JG, MT); School of Veterinary Science, The University of Queensland, Brisbane, QLD, Australia (HF); Leiden University Medical Center, Leiden, Netherlands (AG); Erasmus Medical Center, Rotterdam, Netherlands (BH); Emory University, Atlanta, GA, USA (JM); World Organization for Animal Health (OIE) Working Group on Wildlife, New York, NY, USA (WBK); University of Malaya, Kuala Lumpur, Malaysia (SKL); Food and Agriculture Organization of the United Nations, Rome, Italy (L); Curtin University, Perth, WA, Australia (JM); Massachusetts Medical School, Worcester, MA, USA (LM); University of California at Davis, Davis, CA, USA (JM); Department of Microbiology, Icahn School of Medicine, Mt Sinai Hospital, New York, NY, USA (PP); University of Iowa, Roy J and Lucille A Carver College of Medicine, Iowa City, IA, USA (SP); The University of

Hong Kong, Hong Kong (LP); University of Chicago, Chicago, IL, USA (BR); The Ohio State University, Columbus, OH, USA (LS); and The University of Melbourne, Melbourne, VIC, Australia (KS)

- Gorbalenya AE, Baker SC, Baric RS, et al. Severe acute respiratory syndrome-related coronavirus: the species and its viruses—a statement of the Coronavirus Study Group. *bioRxiv* 2020; published online Feb 11. DOI:10.1101/2020.02.07.937862 (preprint).
- Zhou P, Yang X-L, Wang X-G, et al. A pneumonia outbreak associated with a new coronavirus of probable bat origin. *Nature* 2020; published online Feb 3. DOI:10.1038/s41586-020-2012-7.
- Lu R, Zhao X, Li J, et al. Genomic characterisation and epidemiology of 2019 novel coronavirus: implications for virus origins and receptor binding. *Lancet* 2020; published online Jan 30. [https://doi.org/10.1016/S0140-6736\(20\)30251-8](https://doi.org/10.1016/S0140-6736(20)30251-8).
- Zhu N, Zhang D, Wang W, et al. A novel coronavirus from patients with pneumonia in China, 2019. *N Engl J Med* 2020; published online Jan 24. DOI:10.1056/NEJMoa2001017.
- Ren L, Wang Y-M, Wu Z-Q, et al. Identification of a novel coronavirus causing severe pneumonia in humans: a descriptive study. *Chin Med J* 2020; published online Feb 11. DOI:10.1097/CM9.0000000000000722.
- Paraskevis D, Kostaki EG, Magiorinis G, Parayiotakopoulos G, Tsiodras S. Full-genome evolutionary analysis of the novel coronavirus (2019-nCoV) rejects the hypothesis of emergence as a result of a recent recombination event. *Infect Genet Evol* 2020; published online Jan 29. DOI:10.1016/j.meegid.2020.104212.
- Benvenuto D, Giovanetti M, Ciccozzi A, Spoto S, Angeletti S, Ciccozzi M. The 2019-nCoV coronavirus epidemic: evidence for virus evolution. *J Med Virol* 2020; published online Jan 29. DOI:10.1002/jmv.25688.
- Wan Y, Shang J, Graham R, Baric RS, Li F. Receptor recognition by novel coronavirus from Wuhan: an analysis based on decade-long structural studies of SARS. *J Virol* 2020; published online Jan 29. DOI:10.1128/JVI.00127-20.
- US Center for Disease Control and Prevention. Coronavirus disease 2019 (COVID-19) situation summary. Feb 16, 2020. <https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-nCoV/situation-summary.html> (accessed Feb 8, 2020).
- Andersen KG, Rambaut A, Lipkin WI, Holmes EC, Garry RF. The proximal origin of SARS-CoV-2. Feb 16, 2020; <https://virological.org/t/the-proximal-origin-of-sars-cov-2/398> (accessed Feb 17, 2020).
- Bengis R, Leighton F, Fischer J, Artois M, Morner T, Tabe C. The role of wildlife in emerging and re-emerging zoonoses. *Rev Sci Tech* 2004; 23: 497–512.
- Woolhouse ME, Gowtage-Sequeria S. Host range and emerging and reemerging pathogens. *Emerg Infect Dis* 2005; 11: 1842–47.
- NASEM. The National Academies of Science, Engineering, and Medicine of the USA. NAE, NAE, and NAM presidents' letter to the White House Office of Science and Technology Policy. Feb 6, 2020. https://www.nationalacademies.org/~/media/NAEM/2020/Response%20to%20OFT%20re%20Coronavirus_February%206%202020.pdf (accessed Feb 7, 2020).



Published Online
 February 18, 2020
[https://doi.org/10.1016/S0140-6736\(20\)30418-9](https://doi.org/10.1016/S0140-6736(20)30418-9)

For the Chinese translation see Online for appendix

To registry our support see <http://chnx.ii/50pTB9K7>

For the SARS-CoV-2 genome analysis see <https://www.gisaid.org/epiflu-applications/next-betacov-app/>

Submissions should be made via our electronic submission system at <http://ees.elsevier.com/thelancet/>

就像病毒没有国界一样，科学也没有国界。自新型冠状病毒疾病COVID-19出现以来，中国的科学家、公共卫生、以及医务工作者分享并发表的每一篇英文研究报告、临床数据和诊疗指南，成为了其它国家更好地预防和控制疫情最有用的工具，是他们及时发出的讯息，帮助减缓了疾病在全球的蔓延。于是，当在中国的科研技术工作者们受到阴谋论的攻击时，全世界共同抗击疫情的工作就受到了阻碍。

科学技术是促进人类发展和福祉的重要基础之一，阴谋论者不相信科学，但人类需要科学。在这最关键、最需要科学的时候，科学技术人员却受到了没有科学依据的指责甚至个人攻击。工作在疫情一线的中国科学家都是全世界顶尖的科学家，对他们的重创就是对全球科学发展的重创。人们也常说科技兴国，但此时的阴谋论让科研、公共卫生工作这条本来就少有人走的道路显得愈发崎岖。

科研技术工作者大多不善表达，此时奋战在一线的他们更是无暇回应各样的谣言和谩骂。于是我们必须得站出来，用我们一贯的方法谨慎地查考文献，通过科学的论证来发出我们的声音。我们来自不同的国家，但我们相信同样的科学事实。请支持奋战在疫情一线的中国科研技术工作者。

原文译稿：

支持中国抗击2019
年新型冠状病毒疾病(COVID-19)疫情中的科研、公共卫生、医务工作者的声明

我们是工作于公共卫生领域的科研人员，我们一直密切关注着此次新型冠状病毒疾病COVID-19的情况，并对该疾病给全球人类健康和福祉带来的影响深感担忧。同时我们也看到在中国的科研、公共卫生、以及医务工作者自该疾病出现以来努力而高效的工作，包括迅速鉴别出病原体、采取重大的措施来降低疫情的影响、以及透明地与全球健康界分享相关信息和成果。这些工作都值得称道。

通过签署此声明，我们将和所有继续在此次新型冠状病毒疾病爆发期间拯救生命、保护全球人类健康的中国科研、公共卫生、和医务工作者们团结在一起。面对该新型病毒的威胁，我们将同舟共济，与中国战斗在最前线的同行们一到来应对。

在这次疫情中相关数据迅速、公开且透明的共享如今正受到关于该疾病起源的谣言和错误信息的威胁。我们在此共同强烈谴责认为该新型冠状病毒疾病COVID-19并非自然起源的阴谋论。来自世界各国的科研工作者已经对引发该疾病的病原SARS-CoV-2的全基因组进行了分析并公开发表了结果，这些结果压倒性地证明了该冠状病毒和其它很多新发病原一样来源于野生动物。该科学结论也得到了来自美国国家科学、工程、医学院院长及其所代表的科学界人士的支持。阴谋论除了制造恐慌、谣言、偏见、损害全球共同抗击该疾病的工作外，别无它用。

我们支持世界卫生组织总干事的呼吁：

促进科学的论证和团结，而非误传和猜想。我们希望所有奋战在中国一线的科研和医务卫生工作者们知道，在此次与病毒的斗争中，我们同您们站在一起。

我们邀请更多的人加入我们，一同来支持在武汉和全中国的科研、公共卫生和医务工作者。和我们战斗在一线的同行们站在一起！

该文由来自英、德、美、澳、荷兰、西班牙以及马来西亚、中国香港等全球著名科研单位的27名

病毒学家、流行病学家联合发表，通讯邮箱为COVID19statement@gmail.com。

文中邀请全球广大科技工作者加入声明，“我们邀请其他人加入我们，支持武汉和中国各地的科学家、公共卫生专业人员和医疗专业人员。与前线同事并肩作战!我们用同一个声音说话。为了增加您对这一声明的支持，请在线签署我们的信件。We invite others to join us in supporting the scientists, public health professionals, and medical professionals of Wuhan and across China. Stand with our colleagues on the frontline! We speak in one voice. To add your support for this statement, sign our letter online. LM is editor of ProMED-mail.”

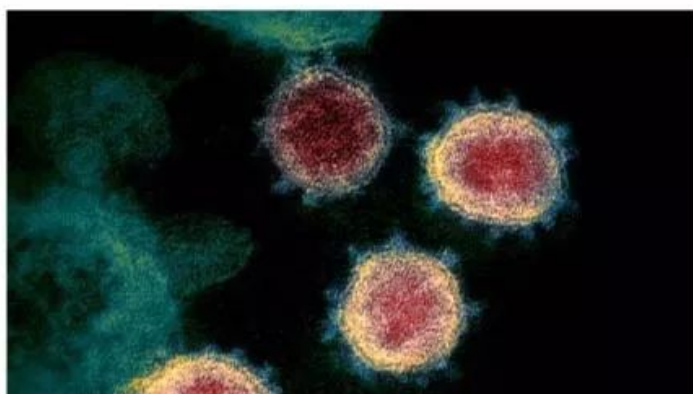
科学家在线支持请访问：<http://chnng.it/SDpTB9Kf>

change.org

Start a petition My petitions Browse

Q Log in

Support for the Public Health Professionals of China Combatting COVID-19



130 have signed. Let's get to 200!



COVID19 Statement signed this petition

First name

Last name

Email

Display my name and comment on this petition

微信号: gene-protein-cell

Sign this petition

Their goals in publishing this open letter are to reach as wide an audience as possible at this critical juncture of the COVID-19 outbreak, so that unfounded rumors may be quashed, and a message of encouragement and solidarity will be read by colleagues in China who are working hard to fight the outbreak as well as by the leaders at governmental agencies in China, USA, and around the world that might otherwise give credence to misinformation and conspiracy theories.

If you would like to add your name and support of the Scientists, Public Health and Medical Professionals of China Combating the Novel Coronavirus (COVID-19) Outbreak, please sign below.



Start a petition of your own

This petition starter stood up and took action.
Will you do the same?

Start a petition

微信号: gene-protein-cell

面对网络各种虚假信息，此时奋战在一线的科研技术工作者根本无暇回应各样的谣言和谩骂。不信谣不传谣，请一定支持此刻奋战在疫情一线的中国科研技术工作者。尊重科学，敬畏自然，共同应对传染病。

来源：中国生物技术网，柳叶刀，gene-protein-cell

更多 科研头条 请访问 <https://www.iikx.com/news/topnews/>

本文版权归原作者所有，请勿用于商业用途，[爱科学iikx.com](http://www.iikx.com)转发